

Distr.: General
22 November 2004
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والخمسون
البند ١٣٩ من جدول الأعمال

مسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دولياً

تقرير اللجنة السادسة

المقررة: السيدة أنا سوتانييمي (فنلندا)

أولاً - مقدمة

- ١ - أدرج البند المعنون "مسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دولياً" في جدول الأعمال المؤقت لدورة الجمعية العامة التاسعة والخمسين عملاً بقرار الجمعية ٨٣/٥٦ المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١.
- ٢ - وفي الجلسة العامة الثانية، المعقودة في ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤، قررت الجمعية العامة، بناء على توصية المكتب، أن تدرج البند في جدول أعمالها وأن تحيله إلى اللجنة السادسة.
- ٣ - ونظرت اللجنة السادسة في البند في جلساتها ١٥، و ١٦، و ٢٥، و ٢٦، المعقودة في ٢٨ و ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر، وفي ٩ و ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤. وترد آراء الممثلين الذين تكلموا أثناء نظر اللجنة في البند في المحاضر الموجزة ذات الصلة (A/C.6/59/SR.15 و 16 و 25 و 26).

ثانياً - النظر في مشروع القرار A/C.6/59/L.22

- ٤ - في الجلسة ٢٥، المعقودة في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر، عرض ممثل ترينيداد وتوباغو، باسم المكتب، مشروع قرار معنون "مسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دولياً" (A/C.6/59/L.22).

٥ - وفي الجلسة ٢٦، المعقودة في ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.6/59/L.22 بدون تصويت (انظر الفقرة ٦).

ثالثا - توصية اللجنة السادسة

٦ - توصي اللجنة السادسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

مسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دوليا

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٨٣/٥٦ المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ الذي يتضمن مرفقه نص المواد المتعلقة بمسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دوليا،

وإذ تؤكد الأهمية المستمرة لتدوين القانون الدولي وتطويره تدريجيا، على النحو المشار إليه في الفقرة ١ (أ) من المادة ١٣ من ميثاق الأمم المتحدة،

وإذ تلاحظ أن موضوع مسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دوليا ينطوي على أهمية كبرى في العلاقات بين الدول،

١ - تعرض مرة أخرى مع الشناء على أنظار الحكومات المواد المتعلقة بمسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دوليا، دون مساس بمسألة اعتمادها أو اتخاذ إجراء مناسب آخر بشأنها مستقبلا؛

٢ - تطلب إلى الأمين العام دعوة الحكومات إلى تقديم تعليقات خطية على أي إجراء يتخذ مستقبلا بشأن هذه المواد؛

٣ - تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يعد مجموعة أولية من القرارات التي تشير إلى هذه المواد والتي أصدرتها المحاكم الدولية بأنواعها وغيرها من الهيئات وأن يدعو الحكومات إلى تقديم معلومات عن ممارساتها في هذا الشأن، وتطلب كذلك إلى الأمين العام أن يقدم هذه المواد سلفا قبل بدء دورتها الثانية والستين بوقت كاف؛

٤ - تقر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثانية والستين البند المعنون "مسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دوليا".